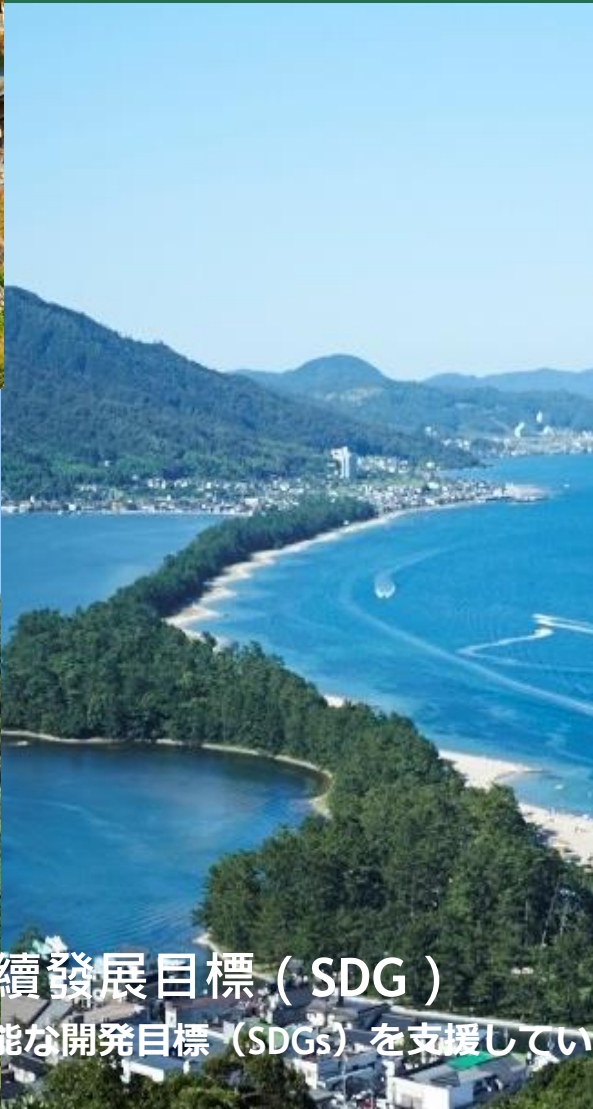


# 京都府～KYOTO～



京都府広報監 まゆまろ



我們支持可持續發展目標 (SDG)

(私たちは、持続可能な開発目標 (SDGs) を支援しています。)

# 京都

京都是代表日本的旅遊目的地！

(京都日本を代表する観光地！)



伏見稻荷大社



嵐山・竹林

# 京都府



# 京都市中心部



# 日本地図



# 還有其他很棒的地方

(他にも素晴らしい場所があります)

## 海之京都！



## 森之京都！



## 竹之里・乙訓！



## 茶之京都！



# 透過「另一個京都」 來體驗日本！

1200 年歷史與傳統棲息的美麗古都

京都是日本最著名的觀光勝地，但這次要介紹的是與大家所知道的“京都”稍有不同的「另一個京都」。

京都府主要由3 大部分構成，分別是面朝大海的北部、廣闊大自然的中部和茶葉產地南部。和服、日本料理、傳統建築等，大家印象中的京都文化，是各地不斷傳承的文化及產業集中到「都」，最終誕生並磨練而成。

另外，京都也不只是歷史與傳統之城。從最尖端的科學到漫畫、動畫等次文化，向世界傳播豐富多彩的深層魅力。

来吧，來體驗「另一個京都」吧！

# 京都府



關西

京都

兵庫

大阪

奈良

和歌山

關西空港

海之京都

森之京都

京都市

京都市

竹之里・乙訓

茶之京都

京丹後市

伊根町

吳樹野町

宮津市

舞鶴市

福知山市

綾部市

京丹波町

南丹市

龜岡市

向日市

長岡京市

八幡市

大山崎町

精華町

木津川市

久御山町

宇治市

宇治田原町

城陽市

京田邊市

和束町

南山城村

井手町

笠置町

# 社會貢獻・環境教育

(社会貢献・環境教育)



## 海灘清潔



## 觀察沙灘漂流物品

(ビーチコーミング)

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

6 CLEAN WATER AND SANITATION



12 RESPONSIBLE CONSUMPTION AND PRODUCTION



14 LIFE BELOW WATER



## (京丹後市・琴弾浜)

# 日本文化體驗



## 茶道體驗



## 穿著體驗

(着付体験)

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

4 QUALITY EDUCATION



9 INDUSTRY, INNOVATION AND INFRASTRUCTURE



11 SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES



(京都府 到處)



# 傳統技術經驗

(傳統技術體驗)



## 造紙經驗

(紙漉き体験)

## 日本蛋糕製作經驗

(和菓子作り体験)



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

8 DECENT WORK AND ECONOMIC GROWTH



9 INDUSTRY, INNOVATION AND INFRASTRUCTURE



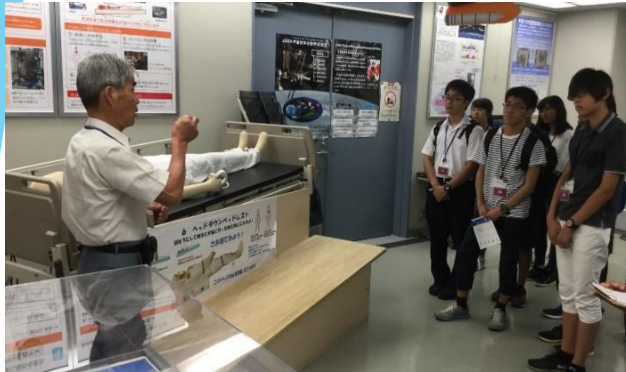
11 SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES



(京都府 到處)

# 尖端技術

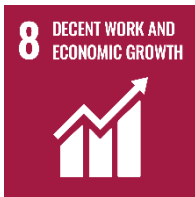
(最先端技術)



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

## 關西學術研究城

(關西學術研究都市)



(京田辺市・木津川市・精華町)

# 住宿體驗①

## 海之京都地區



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

11 SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES



12 RESPONSIBLE CONSUMPTION AND PRODUCTION



14 LIFE BELOW WATER



# 住宿體驗②

## 森之京都地區



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

11 SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES



12 RESPONSIBLE CONSUMPTION AND PRODUCTION



15 LIFE ON LAND



# 住宿體驗③

## 茶之京都地區



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

11 住み続けられるまちづくりを



12 つくる責任 つかう責任



15 陸の豊かさも守ろう



# 學校交流



## ① 歡迎活動



## ② 文化交流



## ③ 課堂交流



## ④ 午餐交流



SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT  
GOALS



# 日本的學校活動

月	賽季初	中	晚
4	1 個學期開始 (1 学期)	最初的事件 (当初行事)	
5	連續假期 (連休)		中級測試 (中間考查)
6			
7	期末考試 (期末考查)		暑假 (夏季休暇)
8	暑假 (夏季休暇)		2 個學期開始 (2 学期)
9	學校節日 (学園祭)		
1 0		中級測試 (中間考查)	
1 1			
1 2	期末考試 (期末考查)		寒假 (冬季休暇)
1	3 個學期開始 (3 学期)		中級測試 (中間考查)
2		入學考試 (入学試験)	
3	期末考試 (期末考查)		春假 (春季休暇)

 . . . 可交換期

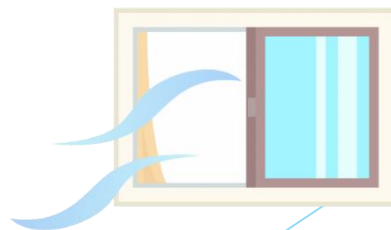
# 關於學校交流中的安全對策

(学校交流における安全対策について)

我們將在學校交流中採取安全措施。

(例)

- 交換學校前的溫度測量
- 戴上口罩並使用消毒劑
- 室內通風・避免學生擁擠





# 查詢【京都府】

(問い合わせ【京都府】)

## 京都府商工労働観光部観光室

(京都府商工労働観光部観光室)

學校交流協調員 (学校交流コーディネーター)

永井正人 a-07723@pref.kyoto.lg.jp



廣域觀光振興科 (広域観光推進係)

宰務 まみ m-saimu91@pref.kyoto.lg.jp



京都府旅遊指南

<https://www.kyoto-kankou.or.jp/>